



**COMUNE DI
LA VALLE**

Provincia Autonoma di Bolzano-
Alto Adige

**GEMEINDE
WENGEN**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUN DA
LA VAL**

Provincia Autonoma de Balsan-Südtirol

**Delibera
della giunta comunale**

**Beschluss
des Gemeindeausschusses**

**Deliberaziun
dla junta de comun**

Prot. Nr.

Seduta del – Sitzung vom – Sentada di
03.06.2026

Ore - Uhr - Ora
14:00

OGGETTO:

**Progetto DIGI POINT 2.0 -
Approvazione della convenzione per la prosecuzione e il rafforzamento della rete dei servizi digitali di supporto DIGI POINT (Livello 1+)**

GEGENSTAND:

**Projekt DIGI POINT 2.0 -
Genehmigung der Vereinbarung zur Weiterführung und Stärkung des Netzwerkes der digitalen Unterstützungsdienste DIGI POINT (Stufe 1+)**

ARGOMËNT:

**Proiet DIGI POINT 2.0 -
Approvaziun dla convenziun por la continuaziun y por renforzé la rëi di sorvisc digitai de sostëgn DIGI POINT (Livell 1+)**

Sono presenti:

Anwesend sind:

Presënc é:

			Assenti giustif. Entsch. abwesend Assënc iustif.	Assenti ingiust. Abwesend unentsch. Assënc nia iust.
Felix Nagler	Bürgermeister	Sindaco		
Felix Dapoz	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco	X	
Alexander Alton	Referent	Assessore		
Magdalena Miribung	Referent	Assessore		
Carlo Nagler	Referent	Assessore		

Assiste il/la segretario/a comunale,

Ihren Beistand leistet der/die Gemein-
desekretär/in,

Al assistëia le/la secreter/ia de comun,

Dr. Monica Willeit

Constatata la legalità della seduta, il signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Do avëi constaté la legalité dla sentada, suratol le signur

Felix Nagler

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione dell'oggetto suddetto.

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt obigen Gegenstand.

te süa cualité de Ombolt la presidënza y detlarëia daverta la sentada. La junta de comun trata l'argomënt suradit.

Visti i pareri positivi espressi ai sensi dell'art. 185 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

- **parere tecnico amministrativo** con l'impronta digitale

TfdvGBsxNMHVAm4zjM0wmdGy7lXkzUjaL23qOnkSZV8=

- **parere contabile** con l'impronta digitale

gWT0bChGfeTdL7Q+EV5vRhHqMECIVyp//oLeSj1kECY=

Premesso, che il progetto Digi Point Alto Adige, finanziato con fondi PNRR, ha l'obiettivo di guidare i cittadini verso la digitalizzazione attraverso servizi di sostegno personale che possono essere utilizzati gratuitamente presso i punti di contatto accessibili al pubblico (DigiPoints);

che tale progetto è promosso dalla Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige nell'ambito dell'intervento "SIPAD - Supporto Integrato ai Progetti di Accelerazione Digitale";

che la Giunta Provinciale ha approvato in tale contesto con le proprie deliberazioni n. 202/2022 e n. 470/2022 l'obiettivo strategico 5 - Competenze digitali del piano ICT per l'attuazione dell'investimento PNRR 1.7.2 Rete per i servizi digitali di supporto e l'obiettivo strategico 4 - Servizi per i cittadini e le imprese del piano ICT per l'attuazione dell'investimento PNC Progetto bandiera "Simply Digital";

Accertato, che la Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige ha ora sottoposto ai Comuni una relativa bozza di convenzione ai sensi dell'articolo 18-bis della legge provinciale del 22 ottobre 1993, n. 17, nel testo vigente, riguardante la collaborazione tra pubbliche amministrazioni, la quale è stata assunta al protocollo del Comune in data 19.03.2026 al n. 2323;

che la convenzione succitata deve essere stipulata tra la Provincia Autonoma di Bolzano (Direttore dell'Agenzia per l'Alto Adige Digitale ADAS e della Ripartizione Informatica), il Consorzio dei Comuni Alto Adige (GVCC) ed il Comune di La Valle;

che la convenzione succitata ha il seguente oggetto:

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten laut Art. 185 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- **fachliches Gutachten** mit dem elektronischen Fingerabdruck

TfdvGBsxNMHVAm4zjM0wmdGy7lXkzUjaL23qOnkSZV8=

- **buchhalterisches Gutachten** mit dem elektronischen Fingerabdruck

gWT0bChGfeTdL7Q+EV5vRhHqMECIVyp//oLeSj1kECY=

Vorausgeschickt, dass das Projekt Digi Point Südtirol, finanziert durch den PNRR, das Ziel hat, die Bürgerinnen und Bürger auf dem Weg zur Digitalisierung zu begleiten und zwar durch persönliche Unterstützungsangebote, die an öffentlich zugänglichen Anlaufstellen (DigiPoints) kostenlos in Anspruch genommen werden können;

dass das genannte Projekt von der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol im Rahmen des Investitionsprogramms „SIPAD – Integrierte Unterstützung für Digitale Beschleunigungsprojekte“ gefördert wird;

dass die Landesregierung dafür mit den Beschlüssen Nr. 202/2022 und Nr. 470/2022 das Strategisches Ziel 5 - Digitale Kompetenzen des IKT-Plans zur Umsetzung der PNRR-Investitionsmaßnahme 1.7.2 Netzwerk für digitale Unterstützungsdienste und das Strategische Ziel 4 - Dienstleistungen für Bürgerinnen und Unternehmen des IKT-Plans zur Umsetzung der PNC-Investitionsmaßnahme Leitprojekt Bandiera „Simply Digital“ genehmigt hat;

Festgestellt, dass die Autonome Provinz Bozen – Südtirol nun den Gemeinden einen entsprechenden Vereinbarungsentwurf gemäß Artikel 18-bis Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 in geltender Fassung, betreffend die Zusammenarbeit zwischen öffentlichen Verwaltungen unterbreitet hat, welcher am 19.03.2026 in das Protokoll der Gemeinde unter der Nr. 2323 aufgenommen worden ist;

dass die genannte Vereinbarung zwischen dem Land Südtirol (Direktor der Agentur für ein digitales Südtirol ADAS und der Abteilung Informatik), dem Gemeindenverband Südtirol (GVCC) und der Gemeinde Wengen abgeschlossen werden soll;

dass die genannte Vereinbarung folgenden Gegenstand hat:

Odiù i arac positifs aladò dl art. 185 dla L.R. nr. 2 di 03.05.2018:

- **arat tehnic-aministratif** cun la merscia digitala

TfdvGBsxNMHVAm4zjM0wmdGy7lXkzUjaL23qOnkSZV8=

- **arat contabl** cun la merscia digitala

gWT0bChGfeTdL7Q+EV5vRhHqMECIVyp//oLeSj1kECY=

Dit danfora, che le proiet Digi Point Südtirol, finanzié cun scioldi PNRR, á le fin da accompagné i zitadins por ti fá conösce plü daimpró la digitalisaziun tres sorvisc de sostëgn personal che pó gni anuzá deban ti punc de contat azessibli al public (DigiPoints);

che le proiet suradit vëgn organisé dala Provinzia Autonoma da Balsan – Südtirol tl ciamp dl intervënt "SIPAD - Supporto Integrato ai Progetti di Accelerazione Digitale";

che la Junta provinciala á aprové te chësc contest cun les deliberaziuns nr. 202/2022 y nr. 470/2022 l'obietif strategich 5 - competënzes digitales dl plann ICT por l'atuaziun dl investimënt PNRR 1.7.2 Rëi por i sorvisc digitaì de sostëgn y l'obietif strategich 4 – Sorvisc por i zitadins y les dites dl plann ICT por l'atuaziun dl investimënt PNC Proiet bandira „Simply Digital“;

Azerté, che la Provinzia Autonoma de Balsan – Südtirol á sëgn presenté ai Comuns na proposta de convenziun revardënta aladò dl articul 18-bis dla lege provinciala di 22.10.1993, n. 17, tl test varënt, che reverda la colaboraziun danter aministraziuns publiques y ch'è gnüda tuta sö tl protocol dl comun ai 19.03.2026 al nr. 2323;

che la convenziun suradita mëss gni stipulada danter la Provinzia Autonoma de Balsan (Diretur dl'Agenzia por n Südtirol Digital ADAS y dla Repartiziun Informatica), le Consorzi di Comuns de Südtirol y le Comun da La Val;

che la convenziun suradita á l'oget suandënt:

La presente convenzione disciplina la prosecuzione e l'ulteriore sviluppo della rete dei servizi digitali di supporto DIGI POINT (livello L1+), a sostegno e potenziamento dello Service Desk CIVIS – SERVICE DESK AVANZATO (livello L1). Essa ha come oggetto l'integrazione della rete dei servizi digitali DIGI POINT (L1+) nella piattaforma digitale unificata per i servizi pubblici (CIVIS) nonché il suo ulteriore sviluppo nell'ambito del progetto successivo Bandiera 2026–2028. Attraverso misure organizzative adeguate deve essere garantito in ogni momento che sia assicurata la prossimità ai cittadini e che le cittadine e i cittadini abbiano accesso semplice e senza barriere alle prestazioni dello sportello;

Accertato che nell'articolo 6 della convenzione succitata sono elencati gli obblighi del Comune e rispettivamente del Consorzio dei Comuni;

Visto il testo della convenzione e ritenuto di comune accordo di approvarlo;

Ritenuto opportuno e necessario aderire al progetto e approvare la suddetta convenzione con la Provincia Autonoma di Bolzano, poiché ciò consentirà di accompagnare e sostenere maggiormente i cittadini nel percorso di digitalizzazione della pubblica amministrazione;

Ritenuto di confermare la segretaria comunale quale responsabile unica del procedimento (RUP);

Visti:
la LP 22.10.1993, n. 17, n.t.v.;

Visti:
il bilancio di previsione corrente;
lo statuto comunale vigente;
il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03.05.2018;

LA GIUNTA COMUNALE delibera

all'unanimità in forma palese

- 1) di approvare la bozza della convenzione per la prosecuzione e il rafforzamento della rete dei servizi digitali di supporto DIGI POINT (Livello 1+), prot. 2323/2026, la quale forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione;

Diese Vereinbarung regelt die Fortführung und den weiteren Ausbau des Netzwerkes der digitalen Unterstützungsdienste DIGI POINT (Level L1+), zur Unterstützung und Weiterentwicklung des Service Desk CIVIS (Level L1). Gegenstand ist die Integration des Netzwerkes der digitalen Dienste DIGI POINT (L1+) in die einheitliche digitale Plattform für öffentliche Dienstleistungen (CIVIS) sowie deren Weiterentwicklung im Rahmen des Folgeprojekts Bandiera 2026–2028. Dabei ist durch geeignete organisatorische Maßnahmen sicherzustellen, dass die Bürgernähe und der barrierearme, niederschwellige Zugang der Bürgerinnen und Bürger zu den Leistungen der Anlaufstelle jederzeit gewährleistet sind;

Festgehalten, dass im Artikel 6 der genannten Vereinbarung die Verpflichtungen der Gemeinde bzw. des Gemeindeverbandes aufgelistet sind;

Nach Einsichtnahme in den Text der Vereinbarung und nach allgemeinem Dafürhalten diesen zu genehmigen;

Für angebracht und zweckmäßig erachtet, dem Projekt beizutreten und die genannte Vereinbarung mit der Autonomen Provinz Bozen zu genehmigen, da dadurch die Bürgerinnen und Bürger auf dem Weg der Digitalisierung der öffentlichen Verwaltung stärker begleitet und unterstützt werden können;

Erachtet, die Gemeindesekretärin als einzige Verfahrensverantwortliche (EVV) für dieses Vorhaben zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme:
in das LG 22.10.1993, Nr. 17, i.g.F.;

Nach Einsichtnahme:
in den laufenden Haushaltsvoranschlag;
in die geltende Satzung der Gemeinde;
in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

beschließt DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in offenkundiger Form

- 1) den Entwurf der Vereinbarung für die Fortsetzung und Stärkung des Netzwerkes der digitalen Unterstützungsdienste DIGI POINT (Stufe 1+), Prot. 2323/2026, welcher ergänzenden und wesentlichen Bestandteil diese Beschlusses bildet, zu genehmigen;

Chësta convenziun regolëia la continuaziun y le svilup surapró dla rëi di sorvisc digitai de sostëgn DIGI POINT (Livel L1+), por le sostëgn y le svilup dl Service Desk CIVIS – SERVICE DESK AVANZÉ (livel L1). Ara á sciöche oget l'integraziun dla rëi di sorvisc digitai DIGI POINT (L1+) tla piattaforma digitala unificada por i sorvisc publics (CIVIS) sciöche ince so svilup tl dagní tl ciamp dl proscim proiet che vëgn do Bandiera 2026–2028. Cun müsüres organisatives adatades mëssel gní garantí te vigni momënt che al vëgnes garantí la vijinanza ai zitadins y che les zitadines y i zitadins áis n azes scëmpl y sënza barieres ai sorvisc che vëgn pitá dala portina;

Azerté che tl articul 6 dla convenziun suradita vëgnel elenché les obliances dl Comun y respetivamënter dl Consorzi di Comuns;

Odü le test dla convenziun y araté cun düc a üna de l'aprové;

Araté dërt y nezesciar da tó pert al proiet y aprové la convenziun suradita cun la Provinzia Autonoma de Balsan, deache chësc dará la possibilità da acompagné y sostigní deplü i zitadins söl tru dla digitalisaziun dl'aministraziun publica;

Araté da confermé la secreteria de comun sciöche responsabla dla prozedöra (RUP);

Odüs:
la LP 22.10.1993, n. 17, t.t.v.;

Odüs:
le bilanz de previjiun corënt;
le statut de comun varënt;
le Codesc di comuns dla Regiun autonoma Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. nr. 2 di 03.05.2018;

deliberëia LA JUNTA DE COMUN

all'unanimité en forma evidënta

- 1) de aprové la proposta dla convenziun por la continuaziun y por renforzé la rëi di sorvisc digitai de sostëgn DIGI POINT (Livel L1+), prot. 2323/2026, ch'é pert integrante y sostanziala de chësta deliberaziun;

- | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2) di autorizzare e di incaricare il sindaco alla sottoscrizione di tale convenzione in forma di scrittura privata; | 2) den Bürgermeister mit der Unterzeichnung der genannten Vereinbarung in Form einer Privaturkunde zu ermächtigen und zu beauftragen; | 2) de autorisé y inciarié l'ombolt da sotscri la convenziun suradita tla forma de n at privat; |
| 3) di confermare la segretaria comunale quale responsabile unica del procedimento (RUP); | 3) die Gemeindesekretärin als einzige Verfahrensverantwortliche (EVV) für dieses Vorhaben zu bestätigen; | 3) de confermé la secreteria de comun sciöche responsabla dla procedöra (RUP); |
| 4) di dare atto che questa delibera non importa alcun impegno di spesa. | 4) Festzuhalten, dass der vorgliegende Beschluss keine Ausgabenverpflichtung nach sich zieht. | 4) de anoté che chësta deliberaziun ne comporta degun impëgn de spëises. |

